

ANUL XXXVIII, SERIA II, Nr. 10 429, 6 PAGINI, 50 BANI, MIERCURI, 8 DECEMBRIE, 1982

Scinteia tineretului

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

Sub președinția tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, ieri a avut loc SESIUNEA CONSILIULUI SUPREM AL DEZVOLTĂRII ECONOMICE ȘI SOCIALE A ROMÂNIEI



Sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, președintele Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a României, marți, 7 decembrie, a avut loc sesiunea Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a României, intrunit în noua sa componență stabilită prin Legea adoptată recent de Marea Adunare Națională.

2. Proiectul Planului național unic de dezvoltare economică, socială și culturală a României Socialiste pe anul 1983. 3. Proiectul Planului de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare pe anul 1983. 4. Proiectul Bugetului de stat pe anul 1983. 5. Programul privind înfăptuirea măsurilor de autoconducere și autoaprovizionare, în vederea asigurării unei bune aprovizionări a populației cu produse agricole și bunuri industriale de consum pe trimestrul IV 1982 și semestrul I 1983.

Acastă primă sesiune a avut loc în scurt timp după adoptarea de către Marea Adunare Națională a Legii pentru constituirea și completarea Legii nr. 1 din 1973 privind Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a României. În noua sa componență — definită cu claritate de tovarășul Nicolae Ceaușescu —, Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale este organismul care, prin activitatea sa, asigură aplicarea politicii partidului în domeniul economic și social. Totodată, Consiliul Suprem îndeplinește func-

ția de Consiliu Legislativ al partidului și are atribuțiile unei organe economice. În spiritul programului democratic și democratizării societății noastre, în baza și în aplicarea principiului muncii și conducerii colective, Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale este un forum larg reprezentativ, format din cadre de înaltă calificare de partid și de stat, muncitori care lucrează direct în unități productive din industrie, construcții și transporturi. (Continuare în pag. a III-a)

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Stimați tovarăși,

Prima sesiune a Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a României — care s-a constituit astăzi pe baza legii aprobate de Marea Adunare Națională în forma sa nouă de Cameră economică, de parlament al tuturor sectoarelor economice și sociale — dezbate problemele privind dezvoltarea patriei noastre, înfăptuirea sarcinilor trasate de Congresul al XII-lea al partidului. Înscă constituirea în noua formă a Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale, componența sa largă, reprezentativă, cuprinzând atât cadre de conducere din toate sectoarele de activitate, cât și oameni ai muncii — muncitori, țărani, intelectuali — care lucrează nemijlocit în producție, constituie o nouă mărturie a caracterului larg, democratic al societății noastre socialiste, al perfecționării continue a acestui cadru în vederea creării celor mai bune condiții pentru participarea activă a oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, la conducerea tuturor sectoarelor de activitate.

dezbateră și adoptarea măsurilor celor mai corespunzătoare intereselor poporului, dezvoltării socialiste a patriei noastre, întăririi independenței și suveranității ei, ridicării bunăstării generale a poporului. (Aplauze puternice). În sesiunea de astăzi au fost dezbătute probleme importante privind activitatea pe 1983 — planul de dezvoltare economică-socială, planul agriculturii, bugetul de stat, programul de autoconducere și autoaprovizionare. Ele au fost adoptate în unanimitate de sesiunea Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale, componența sa largă, reprezentativă, cuprinzând atât cadre de conducere din toate sectoarele de activitate, cât și oameni ai muncii — muncitori, țărani, intelectuali — care lucrează nemijlocit în producție, constituie o nouă mărturie a caracterului larg, democratic al societății noastre socialiste, al perfecționării continue a acestui cadru în vederea creării celor mai bune condiții pentru participarea activă a oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, la conducerea tuturor sectoarelor de activitate.

As dori acum, prima sesiune a Camerei economice și sociale a Consiliului Suprem să exprime convingerea că acest organism important al societății noastre socialiste își va îndeplini în bune condiții rolul său în sistemul democratic românesc, că va asigura

asigura punerea cât mai rapidă în producție a tuturor capacităților, buna funcționare a acestora. În al doilea rând, avem o anumită răminere în urmă în ce privește producția de cărbune, care nu se situează la nivelul prevederilor planului și la nivelul posibilităților existente, al utilităților și forței de muncă din acest sector. Această răminere în urmă se datorește deficiențelor mari în organizarea activității în domeniul minier, faptului că, începând de la conducerea ministerului, nu s-au aplicat toate măsurile care au fost stabilite pentru 1982 spre a asigura buna funcționare a tuturor întreprinderilor miniere, realizarea în mod corespunzător a producției de cărbune, de calitate superioară. De asemenea, nu s-au luat toate măsurile pentru a se livra centralelor cărbunele cu calorice stabilite prin plan, corespunzător posibilităților existente în minele noastre de cărbuni. De aceea este necesar ca Ministerul Minelor, toate întreprinderile miniere să ia măsurile hotărâte pentru buna organizare și desfășurare a activității în fiecare unitate, în fiecare abataj, la fiecare loc de muncă, asigurând realizarea producției de cărbune și livrarea ei la timp și de calitate corespunzătoare. Dispunem de această posibilitate, avem forțurile de muncă necesare, avem utilaje — și folosirea lor ne poate asigura chiar o producție suplimentară; se cere însă disciplină,

ordine, răspundere, începând cu consiliul de conducere al ministerului. Sînt necesare măsuri hotărâte în direcția reducerii mai accentuate a consumurilor materiale. Prevederile din proiectele de plan pe care le-am adoptat trebuie considerate minime. Consider că trebuie să subliniem această și în Marea Adunare Națională; să accentuăm — și dacă cumva lucrurile nu sînt prea clare — chiar să introducem un alineat sau un articol special în care să stabilim că prevederile de reducere a consumurilor și de recuperare sînt minime, că ministerele, întreprinderile, oamenii muncii trebuie să acționeze pentru mărirea gradului de reducere a consumurilor materiale, de recuperare și refolosire a materialelor. Noi putem, pe această cale, să mărăm substanțial, încă în anul viitor, cu 15—20 la sută, acoperirea necesarului de materii prime și materiale din țară, fără a mai recurge la importuri în valută. În general, problema reducerii consumurilor și a economiilor trebuie să a abordăm cu întreaga răspundere, pentru că aceasta are un rol deosebit de important în realizarea obiectivelor trasate de Congresul al XII-lea, în înfăptuirea programului de dezvoltare economică-socială și de ridicare, pe această bază, a bunăstării materiale și spirituale a poporului. (Continuare în pag. a III-a)

PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

Ambasadorul Republicii Ecuador

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit marți dimineața pe Hugo Rafael Jativa Ortiz, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Ecuador în țara noastră. Înminind scrisorile de acreditare, ambasadorul Republicii Ecuador, Hugo Rafael Jativa Ortiz, a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu un mesaj cordial de prietenie din partea președintelui constituțional al țării sale, dr. Osvaldo Hurtado Larrea, iar poporul român urări de progres și prosperitate. În continuare, președintele Nicolae Ceaușescu și ambasadorul Republicii Ecuador au prezentat scurte cuvîntări.

După solemnitatea prezentării scrisorilor de acreditare, președintele Nicolae Ceaușescu a purtat o convorbire cordială cu ambasadorul Hugo Rafael Jativa Ortiz. La solemnitatea și convorbire au participat Ștefan Andrei, ministrul Afacerilor Externe, și Dumitru Apostoiu, secretar prezidențial și al Consiliului de Stat.

Ambasadorul statului Israel

Marți, 7 decembrie, tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a primit marți pe Lucila Osmann de Duque, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Columbia în țara noastră. Înminind scrisorile de acreditare, ambasadorul Columbiei,

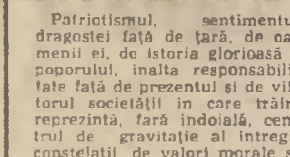
După solemnitatea prezentării scrisorilor de acreditare, președintele Nicolae Ceaușescu s-a întretinut cordial cu ambasadorul Lucilla Osmann de Duque. La solemnitatea și convorbire au participat Ștefan Andrei, ministrul Afacerilor Externe, și Dumitru Apostoiu, secretar prezidențial și al Consiliului de Stat.

Ambasadorul Republicii Columbia

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a primit marți pe Lucilla Osmann de Duque, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Columbia în țara noastră. Înminind scrisorile de acreditare, ambasadorul Columbiei,

După solemnitatea prezentării scrisorilor de acreditare, președintele Nicolae Ceaușescu s-a întretinut cordial cu ambasadorul Lucilla Osmann de Duque. La solemnitatea și convorbire au participat Ștefan Andrei, ministrul Afacerilor Externe, și Dumitru Apostoiu, secretar prezidențial și al Consiliului de Stat.

Conferința Națională a Partidului Comunist Român — eveniment important în viața partidului și a țării PATRIOTISMUL REVOLUȚIONAR supremul adevăr al muncii și al vieții noastre comuniste



Patriotismul, sentimentul dragostei față de țară, de oameni și, de istoria glorioasă a poporului, înalta responsabilitate față de prezentul și de viitorul societății în care trăim reprezintă, fără îndoială, centrul de gravitație al întregii conștiințe de valori morale și spirituale care ne definesc profiul interior, personalitatea, viața și acțiunea de fiecare zi. A fi patriot înseamnă să-ți ordonezi întreaga existență, toate aspirațiile, întreaga capacitate de muncă și de creație, tot ceea ce gîndești și înfăptuiești în perspectiva intereselor fundamentale ale poporului din care faci parte, a cauzelor supreme de care el este animat în timp și în istorie.

Patritismul revoluționar socialist, așa cum în mod magistral a fost definit de către tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, unește în matca sa generoasă tot ceea ce are mai bun și mai profund ființa noastră, cele mai înalte virtuți morale și politice, pasiunea revoluționară, cinstea și dreptatea, puterea de dăruire, eroismul și capacitatea de sacrificiu, hotărîrea fermă de a urma și apăra cauzele poporului, ale socialismului și comunismului, dragostea față de eroii neamului, de istoria glorioasă a acestuia, dorința arzătoare de a-ți așeza toate și cugetul în aceeași ordine mărcată a progresului și încrederei neștrămutate în destinele de libertate, independentă, prosperitate și fericire ale națiunii cărora îi aparții, respectul față de celelalte popoare, lupta neobosită pentru pace, pentru făurirea unei lumi mai bune și mai drepte pentru toți fiilii planetei.

Unitatea de monolit a întregului nostru popor în jurul partidului, al secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, faptul că toți fiilii acestui pămînt — români, maghiari, germani și de alte naționalități — au aceeași credință și aspirații, de aceeași acțiuni creatoare, constructive. El nu se mai limitează la simpla afirmare a sentimentelor față de patria și de poporul din care faci parte, ci se exprimă plin, puternic și adevărat doar prin tot ceea ce faci, prin munca neobosită pusă pentru propăgirea civilizației socialiste pe noi și noi culmi de progres, prin fermitatea cu care acționezi în orice împrejurare pentru a apăra interesele comune, pentru a face să triumfe înaltele idealuri ale societății noastre. (Continuare în pag. a IV-a)

Opțiune fundamentală a partidului, opțiune a națiunii noastre socialiste DEZVOLTAREA ARMONIOASĂ A TUTUROR ZONELOR PATRIEI

Omul cu nevoile sale materiale și spirituale, condiția sa de făuritor al tuturor bunurilor necesare progresului multilateral al societății au stat și vor sta permanent în centrul atenției partidului, a politicii sale de făurire a noilor destine spre care aspirăm. Toate marile izbînzii obținute de poporul român în decursul deceniilor de libertate și independență, de construcție a socialismului, în perioada parcursă după cel de al IX-lea Congres al partidului, îndeosebi, își au temelia în gândirea revoluționară, profund științifică și clarvăzătoare cu care partidul, secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu au acționat pentru continuarea ridicării a stăndardului de viață și civilizației a celor ce muncesc. Toate eforturile națiunii, toate resursele țării au fost orientate, cu excepțională discernămint politic, spre dezvoltarea multilaterală a patriei și, în această idee, spre satisfacerea într-ot tot mai mare măsură a cerințelor obiective ale implinirii umane a tineretului, a tuturor cetățenilor, fără deosebire de naționalitate. A fost crearea pentru aceasta o puternică bază tehnico-materială, larg diversificată, care asigură, nu numai în principiu, dar și în practică, condițiile optime ale realizării desideratelor majore ale noii generații de vîrstă, ale afirmării noastre plene pe multiple planuri ale activității sociale.

Este meritul istoric, incontestabil, al secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, de a fi fundamentat științific, de a fi orientat și condus, nemijlocit, realizarea în practică a conștientului de societate socialistă multilaterală dezvoltată, în care se regăsește inclusiv principiul repartizării judicioase a forțelor de producție pe întreg teritoriul, dezvoltarea armonioasă și echilibrată a tuturor zonelor și localităților patriei, ca o premisă fundamentală a egalității în drepturi, a sanșelor egale pentru toți cetățenii, români, maghiari, germani și de alte naționalități în făurirea idealurilor lor de muncă și viață. Dezbătută la Congresul al X-lea al partidului, reînnoită și amplificată la cel de al XI-lea Congres, această doctrină avea să se concretizeze în plan teritorial într-un timp extrem de scurt la finele ultimului cincinal toate județele țării realizînd producții globale industriale în valoare de cel puțin zece miliarde lei. Este un salt cantitativ și calitativ care atîdădată ar fi fost de neimaginat și care a schimbat înfățișarea satelor și orașelor, a dat o nouă și luminată perspectivă viitorului socialist și comunist al României.

Prin dezvoltarea armonioasă a tuturor zonelor și localităților a devenit posibilă valorificarea la un nivel superior a întregului potențial material și uman al județelor, dezvoltarea în fața oamenilor de producție, acolo unde pînă atunci nu se desfășurau activitate industrială, creșterea posibilităților de afirmare profesională și culturală a tineretului de puternică înflorire și emancipare spirituală a tuturor locuitorilor din zonele respective, de spori a contribuției fiecărui om al muncii la dezvoltarea noii civilizații socialiste, în toate colțurile țării. În județele în care, alături de români, trăiesc și muncesc maghiari, germani și alte naționalități această politică a partidului și statului nostru a favorizat cu admirația generalizată intensificarea vieții culturale și spirituale, în limba maternă, a acestora, a deschis, fără nici o îngărădire, porțile spre muncă, spre învățare, spre creație fiecărui tânăr, fiecărui cetățean, fără deosebire de naționalitate și limbă, înfrățit prin limba comună a muncii, prin aspirații și idealuri comune. Am reținut în paginile de față doar câteva repere, din câteva județe, vii și elocvente mărturie a statorniciei cu care partidul, secretarul său general se preocupă de dezvoltarea echilibrată și armonioasă a tuturor zonelor țării și, pe această cale, de creșterea nivelului de trai al oamenilor muncii de pe întreg cuprinsul patriei.

TREI JUDEȚE — TREI ARGUMENTE (În pagina a 2-a)

SESIUNEA CONSILIULUI SUPREM AL DEZVOLTĂRII ECONOMICE ȘI SOCIALE A ROMÂNIEI

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

Să acționăm pentru realizarea noului câștig și muncii și vieții în toate sectoarele de activitate.

O atenție deosebită va trebui să se acorde realizării planului în agricultură. Prevederile producției agricole trebuie, de asemenea, considerate ca minime. Posibilitățile existente, baza materială, dotarea acordată agriculturii asigură realizarea unor producții superioare. Avem multe exemple, în toate județele țării, unde un număr mare de unități agricole — cooperative și de stat — au obținut recolte mult mai mari decât media realizărilor pe această an. M-am referit, la această an, la „Zna recoltelor” și nu doresc acum să mai insist. Consider că sesiunea Consiliului Suprem trebuie să eare Consiliul Agriculturii, conducerea Ministerului Agriculturii, tuturor organelor agricole și consiliilor populare, inclusiv guvernului, să ia toate măsurile pentru a asigura îndeplinirea neabătută a prevederilor planului privind agricultura în toate sectoarele, întărirea ordinii și disciplinei, a răspunderii în muncă. Avem posibilitatea și trebuie ca, în 1983, să obținem în agricultură nu numai realizarea, dar chiar depășirea prevederilor planului de producție.

Am dezbătut bugetul și planul financiar centralizat care cuprinde mijloacele necesare pentru dezvoltarea întregii activități economice-sociale. Am rămas la dispoziția unităților fonduri însemnate pentru a se

asigura mijloacele de autoconducere, autofinanțare, autofinanțare, în conformitate cu planurile de dezvoltare economică-sociale. Am redus preluarea la buget a unor fonduri și an fost lăsată întreprinderilor; dar această treabă a ducă la creșterea răspunderii consilierilor de conducere, a adunărilor generale — ca organe supreme ale autoconducerii muncitorești, a proprietărilor, producătorilor și beneficiarilor — pentru folosirea cu eficiență maximă a fiecărui leu investit, a fiecărui leu cheltuit pentru dezvoltarea economică-sociale. Trebuie deci, să considerăm și prevederile la veniturile — în toate sectoarele — începând cu beneficiile, ca minime. Este necesar să acționăm pentru creșterea beneficiilor, să facem ca anul viitor să nu mai avem nici o unitate și nici un produs fără rentabilitate și fără beneficii.

Pe baza reducerii mai accentuate a cheltuielilor materiale și a creșterii mai puternice a productivității muncii trebuie să obținem o creștere mai puternică a producției nete, a veniturii naționale. Aceasta constituie una din necesitățile de importanță deosebită pentru îndeplinirea autoconducerii și autogestiei, pentru a dispune de mijloacele necesare realizării programului de dezvoltare economică-sociale și, totodată, de ridicarea la nivelului de trai, material și spiritual, al poporului.

Creșterea veniturilor în toate sectoarele, sporirea eficienței economice trebuie considerată ca una din problemele de importanță primordială pen-

tru întreaga activitate economică-sociale — așa cum cheltuielile, în toate domeniile, inclusiv în domeniul investițiilor, trebuie considerate maxime. Să acționăm pentru reducerea lor, realizând toate acțiunile și toate prevederile dezvoltării economice naționale! Trebuie ca și în acest domeniu să acționăm într-un spirit de înaltă răspundere. Consiliul Suprem al Dezvoltării trebuie să eare Ministerul Finanelor, organelor financiare, guvernului, să aplice cu fermitate hotărârile Congresului, ale Comitetului Central, ale Consiliului Suprem al Dezvoltării în această direcție. Este, deci, necesar ca anul viitor să obținem o îmbunătățire generală a activității economice-sociale, în conducerea tuturor sectoarelor, în întărirea disciplinei și ordinii, a răspunderii tuturor cadrelor, activiștilor și tuturor oamenilor muncii, — în calitatea lor de proprietari —, a întregului popor, adevăratul stăpîn al destinelor patriei noastre. (Aplauze puternice).

Am adoptat, de asemenea, programul autoconducerii și autoaprovizionării. Acest an a fost, de fapt, primul an în care am acționat în întregime pe această bază. Avem o anumită experiență bună, în general. Au apărut și unele aspecte negative într-o serie de județe, tendința de a nesocoti interesele generale ale statului, de a nesocoti sarcinile realizării fondului de stat de produse agroalimentare și, în general, de produse pentru bunurile de consum. Dar, mai cu seamă, au apărut unele tendințe — mă refer la

produsele agroalimentare — de a consuma mai mult decât prevederile planului, mai mult decât s-a realizat, în detrimentul fondului de stat.

Legea și programul de autoaprovizionare le cunoașteți bine, nu doresc să mai insist asupra lor. Sînt prevederi foarte clare — și trebuie să asigurăm ca fiecare județ să se autoaprovizioneze din toate punctele de vedere. Dar aceasta presupune, înainte de toate, realizarea producției stabilite. Satele trebuie să producă și trebuie să punem capăt situației care s-a creat la un moment dat că satele veneau să se aprovizioneze din oraș. Or, în oraș nu producem de regulă produse agricole. Agricultorul se face în sat, în comună și acolo trebuie să asigurăm folosirea cu maximum de eficiență a fiecărui metru de pămînt, să obținem maximum de producție, atât pentru asigurarea consumului propriu, cit și pentru fondul central de autoaprovizionare județean și național.

Am hotărît, în acest cadru, să asigurăm aprovizionarea organizată a comunelor care nu produc cereale; dar am avut în vedere și am prevăzut în lege și în programul de autoaprovizionare, ca asigurarea cantităților de cereale necesare pentru fiecare locuitor din această zonă să se realizeze în schimb cu alte produse agricole care se produc în aceste localități și, în primul rînd, cu cartofi — deoarece în aceste zone se realizează o producție foarte mare de cartofi — și cu alte produse animale.

Trebuie să atrag atenția că în acest an lucrurile nu s-au desfășurat satisfăcător. Nici organele județene de partid și de stat, nici Ministerul Agriculturii nu au înțeles cum trebuie și nu au acordat atenția necesară acestei probleme. Dimpotrivă, începînd cu Ministerul Agriculturii, s-au manifestat o serie de lipsuri și tendințe foarte dăunătoare intereselor economiei naționale, intereselor poporului nostru. Este deci necesar să înțelegem bine că programul autoconducerii și autoaprovizionării se bazează pe producție, pe realizarea producțiilor stabilite, pe obținerea unei producții mai mari de către fiecare unitate agricolă, de către fiecare producător agricol, de către fiecare cetățean care deține, sub orice formă, teren arabil și agricol, în general. Programul și legea autoconducerii și autoaprovizionării prevăd posibilitatea ca, în condițiile realizării producției, ale prețurilor obligărilor către fondul de stat și realizării unor produse suplimentare, județele respective care au depășit planul să rețină a parte însemnată — dacă nu mă înșel, pînă la 50 la sută din producție — pentru consumul în unități și pentru consumul în localitățile și județele respective. Dar aceasta numai în condițiile realizării producției, ale prețurilor la fondul de stat a contractelor și îndeplinirii tuturor obligațiilor, ale asigurării fondului autoaprovizionării locale și obținerii de producții suplimentare. Fără producții suplimentare, ni-

meni nu poate consuma mai mult! Nerealizarea producției înseamnă diminuarea consumului! Altă posibilitate de consum nu avem, tovarășii! Nu se produce într-un județ, nu se poate consuma mai mult! Dacă un județ n-a realizat producția, nu se poate să consume în întregime cit era prevăzut și să nu se realizeze fondul de stat. Trebuie cit puțin proporțional să se asigure prețurile la fondul de stat și în mod corespunzător, proporțional cu realizarea producției, să se realizeze și consumul. Nu avem altă posibilitate! Trebuie să se înțeleagă clar acest lucru de către toată lumea! Pentru a consuma trebuie să producem! Nu putem importa produse agroalimentare, pentru că avem posibilitatea și agricultura noastră poate să producă mai mult decît este necesar! Să ne apucăm să producem, să punem capăt risipei! În unele locuri există, pur și simplu, o risipă criminală, inadmisibilă a cerealelor, a produselor agroalimentare.

Insist asupra acestei probleme pentru că ea are o importanță deosebită pentru buna aprovizionare, pentru îndeplinirea programelor de autoconducere, pentru asigurarea nevoilor generale ale societății noastre socialiste și crearea unor disponibilități de export. Nu doresc acum să mai insist asupra acestei probleme. Vom vorbi la Conferința Națională, dar este știut că, în trecut, cea mai mare parte din exportul românesc, din valută, o realizăm

pe seama produselor agricole, a cerealelor. Acum ponderea agriculturii la export este minimă, iar în ultimii trei-patru ani am importat mai mult pentru agricultură, decît am exportat. A trebuit să luăm valută din industrie pentru ca să importăm o serie de produse necesare agriculturii. Nu putem merge mai departe în felul acesta! Trebuie ca agricultura noastră să devină o agricultură de mare productivitate! Desigur, a crescut mult producția; înaltele se consuma puțin și a crescut mult, poate prea mult, consumul, care a depășit nivelul de dezvoltare al agriculturii. E mai ușor să consumi în loc să produci, dar trebuie să ne propunem să realizăm producțiile necesare asigurării consumului în raport cu realizările efective de produse agroalimentare și crearea disponibilităților de export. Agricultura noastră trebuie să aibă un rol mai important în asigurarea valutei necesare pentru dezvoltarea economiei naționale, pentru importul de materii prime necesare pentru a asigura dezvoltarea economică-sociale. În acest spirit trebuie înțelese problemele autoconducerii, autogestiei și autoaprovizionării! Trebuie să trecem la măsuri hotărîte pentru a realiza aceste obiective.

Consider că toate acestea trebuie să se reflecte în mod corespunzător și să se sublinieze și în proiectele de legi, în hotărârile sesiunii noastre — care va fi publicată — și mai cu seamă să le aplicăm în activitatea practică a organelor

centrale de stat, a organelor economice, a consilierilor nou-are, a organelor de partid, a tuturor oamenilor muncii din toate sectoarele, a întregii țărâni.

În acest spirit consider că trebuie înțelese problemele care au fost dezbătute astăzi la sesiunea Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale. În acest spirit trebuie înțeleasă unanimitatea în care au fost adoptate toate aceste proiecte de legi și programul de autoconducere și autoaprovizionare. Trebuie ca toți membrii Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale să acționeze, în domeniile lor de activitate, în același spirit în care și-au dat votul aici, pentru a uni eforturile tuturor oamenilor muncii, pentru a fi în primele rînduri ale muncii și luptei pentru realizarea planurilor, a bugetului, a programului de autoaprovizionare, a hotărîrilor Congresului al XII-lea al partidului.

Am deplina convingere că toți membrii Consiliului Suprem vor acționa în acest spirit, că anul 1983 va reprezenta un an important în dezvoltarea mai puternică a economiei naționale, în îndeplinirea hotărîrilor Congresului al XII-lea.

Cu această convingere, vă urez dumneavoastră, tuturor oamenilor muncii succesive și declar închise activitățile primei sesiuni a Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale. Multă sănătate, tovarășii! (Aplauze puternice, prelungește).

(Urmare din pag. 1)

turi, țărani din cooperativele agricole de producție și din localitățile necooperativizate, specialități de înaltă calificare din toate domeniile de activitate.

Întreindu-se în ordinea de zi, a fost ales în funcția de prim-vicepreședinte al Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale și de președinte al Biroului Permanent al Consiliului tovarășul Constantin Dăscălescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului.

Ca vicepreședinte al Consiliului Suprem au fost aleși: tovarășii Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al guvernului, tovarășii Ștefan Voitec, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat, Emil Bobu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ion Dinică, membru al

Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al guvernului; Manea Mănescu, vicepreședinte al Consiliului de Stat, și Ioan Totu, vicepreședinte al guvernului.

În continuarea lucrărilor, au fost aleși președinții secțiilor: Consiliului Suprem, după cum urmează: secțiunea pentru baza de materii prime, combustibili și energetică — tovarășul Ilie Verdet, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R.; secțiunea Consiliului Central de Control Muncitoresc al Activității Economice și Sociale; secțiunea pentru industria metalurgică și construcții de mașini — tovarășul Gheorghe Oprea, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-vicepreședinte al guvernului; secțiunea pentru industria chimică — tovarășul Ion M. Nicolae, vicepreședinte al guvernului; secțiunea pentru construcții industriale, materiale de construcții și industrializarea lemnului — tovarășul Ludovic

Fazekas, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al guvernului; secțiunea pentru transporturi și telecomunicații — tovarășul Gheorghe Petrescu, vicepreședinte al guvernului; secțiunea pentru relații economice externe și cooperare internațională — tovarășul Miu Dobrescu, membru suplent al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R.; secțiunea pentru bunuri de larg consum și nivel de trai — tovarășul Iosif Banc, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R.; secțiunea financiară — tovarășul Ioan Totu, vicepreședinte al guvernului; secțiunea pentru planificare și prognoza — tovarășul Manea Mănescu, vicepreședinte al Consiliului de Stat.

Secretar al Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a fost ales tovarășul Ionel Cătăleanu, consilier al președintelui Republicii.

De asemenea, Consiliul Suprem a aprobat componența

secțiilor și a ales birourile acestora.

Conform legii, Consiliul Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăririi Apelor, Consiliul Național pentru Știință și Tehnologie, Consiliul Cultural și Educației Socialiste, Consiliul Superior al Educației și Învățămîntului, Consiliul Sanitar Superior, Consiliul Organizării Economice-Sociale și Comitetul pentru Problemele Consilierilor Populare îndeplinesc și atribuțiile de secțiuni de specialitate ale Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale.

Biroul Permanent al Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale este format din prim-vicepreședintele și vicepreședintele Consiliului Suprem, președintele consilierilor de conducere sau birourilor executive ale organismelor reprezentate în Consiliu, președintele secțiilor de specialitate și secretarul Consiliului Suprem.

În legătură cu problemele aflate pe ordinea de zi, au luat cuvîntul tovarășii: Ion Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, Constantin Poza, miner, șef de brigadă la mina Lupeni, Cornel Boca, ministrul Combinatului siderurgic Galești, Iulia Stamatou, director general al Centralei industriale tricotajelor, Marcel Dobra, președintele C.A.P. Giurgiu, județul Ialomița, Alexandru Biro, ministrul la Întreprinderea Metalotehnică din Tirgu Mures, Mihai Moraru, directorul Întreprinderii de utilaj greu „Progresul” — Brăila, Nicolae Marin, directorul Truștilui de construcții din Iași, Gheorghe Caranfil, ministrul industriei chimice, și Gheorghe Boldur, adjunct al ministrului industriei de mașini-unelte, electrotehnice și electronice.

Vorbitorii au subliniat rolul important pe care îl are Consiliul Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale în sistemul democrației noastre socialiste,

rolul de seamă conferit în viața țării. Totodată, ei au evidențiat pe larg realizările obținute de colectivele pe care le reprezintă în îndeplinirea obiectivelor actualului plan cincinal. Participanții la discuții au relevat, în același timp, unele deficiențe și neîmpliniri manifestate în activitatea desfășurată, prezentînd măsurile tehnico-organizatorice luate pentru îndeplinirea gribnică a lipșurilor existente, pentru ridicarea întregii muncii la un nivel superior de calitate și eficiență.

Cei care au luat cuvîntul s-au angajat să acționeze cu toată energia și răspunderea pentru realizarea exemplară a marilor sarcini ce stau în această etapă în fața economiei naționale: asigurarea bazei de materii prime și energetice, reducerea mai accentuată a consumurilor materiale, înnoirea și modernizarea producției și tehnologiei, creșterea competitivității produselor românești pe

piețele externe, diminuarea importurilor și sporirea exporturilor, obținerea unor producții agricole, vegetale și animale tot mai mari, ridicarea continuă a nivelului de trai, material și spiritual al poporului.

Consiliul Suprem a aprobat, în unanimitate, proiectele Planului național unic de dezvoltare economică-sociale a Republicii Socialiste România pe anul 1983, Planului de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare pe anul 1983, și Bugetului de stat pe anul 1983, precum și Programul privind îndeplinirea măsurilor de autoconducere și autoaprovizionare, în vederea asigurării unei bune aprovizionări a populației cu produse agroalimentare și bunuri industriale de consum pe trimestrul IV 1982 și semestrul I 1983. Adoptarea în unanimitate a acestor importante documente de către sesiunea Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și So-

ciale demonstrează cu pregnanță că prevederile lor răspund pe deplin obiectivelor tratate de Congresul al XII-lea al partidului, oglindind marile posibilități ale economiei noastre naționale, care asigură ridicarea României socialiste pe noi trepte de progres și civilizație.

Participanții au adoptat apoi hotărârile sesiunii Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a României, care se va da publicității.

În încheierea lucrărilor a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, președintele Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a României.

Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu a fost urmărită cu deosebită atenție, cu profundă satisfacție și deplină aprobare, ea fiind subliniată, în repetate rînduri, cu vii și îndelungi aplauze.

PRICEPEREA ȘI HĂRNICIA SONDORILOR SPORESC PRODUCȚIA IZVOARELOR DE ȚITEI

Zăcămintele de țitei sînt așa cum s-au format de-a lungul milenare existente a planetei noastre. Ele nu pot fi îmbogățite, nici nu pot fi sporit în mod artificial numărul lor. Pot fi însă mai bine exploatare. Și acest lucru este de deplin posibil cu oamenii harnici, cu sondori pricepuți, buni cunoașcători ai meseriei lor, ai tainelor adîncurilor geologice. Afirmate pe deplin confirmate de rezultatele obținute după 11 luni de activitate la Schela de extracție Moșoala — Poiana Lacului, unde prevederile planului pe 11 luni, la extracția de țitei au fost depășite cu mai bine de 2500 de tone. Depășiri însemnate se înregistrează și la producția de gaze comerciale — 16,8 milioane normal m.c., la producția de gaze utilizabile — peste 19 milioane normal m.c., precum și la gazolină — 1020 de tone.

Și ceea ce conferă un plus de valoare acestor remarcabile rezultate este faptul că toate colectivele de muncă ale celor trei secții — „Vata”, „Sămăra” și „Merisani-Vilcele” — și-au depășit angajamentele asumate pe 11 luni, plusurile înregistrate fiind rodul nu doar al citorva formații de lucru ci al eforturilor depuse de toți sondorii, de muncitorii specialiști brigăzilor de intervenție sau ai formațiilor în sarcina cărora se află efectuarea probelor de producție. „În lunile august și septembrie — ne declara tînărul

inginer Ilie Gheorghe, directorul schelei — mai multe sonde trebuiau trecute din pompaj, în gaz lift, cum numim noi petrolistii una dintre tehnologiile de extracție. Operația aceasta era, practic, sarcina brigăzilor de construcții montaj din cadrul Truștilui petrolului Argeș. Dar, pentru a grăbi execuția acestor lucrări, ne-am strîns rîndurile — dacă mă pot exprima astfel — și am efectuat cu forțele noastre

zona Cocu, unde mecanicii din brigăzile de intervenție au preluat din sarcinile celor de la punerile în producție, astfel că multe sonde au început să producă mult mai repede decît prevedea graficul, uneori chiar cu 10-12 zile în avans. În toată perioada acestui an colectivele din atelierele de reparații, lăcătușii electricieni, mecanicii de utilaj, s-au alăturat formațiilor trimise de la baza de ateliere și transport-

nul zilnic la țitei este cu circa 70 de tone superior prevederilor din luna trecută. Mai exact spus, în următoarele zile trebuie să atingem nivelul de producție stabilit pentru anul viitor, cînd sarcinile sînt mult mai mobilizatoare. Iată de ce este nevoie de eforturi suplimentare, de noi acțiuni prin care să urgîntăm punerea în producție a sondelor săpate în zona amintită”.

La nivelul schelei au și fost luate importante măsuri în acest scop. Astfel au fost constituite astfel două noi brigăzi de intervenție, în scurtă vreme acestea urmînd să fie dotate cu utilajele și agregatele necesare efectuării în cele mai bune condiții a tuturor lucrărilor, a avarurilor și eventualelor defecțiuni tehnice. Pe de altă parte, în zona Cocu au început săpăturile la alte 20 de sonde, 5 dintre acestea fiind deja puse în producție, la celelalte acționîndu-se și zi noaptea fără oprire, astfel încît în primele luni ale anului viitor să înceapă extracția. Sporuri însemnate de țitei se estimează a fi obținute și prin intensificarea operațiunilor geologice-tehnologice. De altfel, multe din parcurile de sonde ale schelei și-au sporit

DIN CRONICA ÎNTREGERII



● Acționînd sub deviza „Patriei, mai mult cărbune!”, colectivul Întreprinderii miniere din Cîmpulung-Muscel a majorat, marți, la 100 000 tone cantitatea de lignit extrasă suplimentar de la începutul anului și pînă acum, înregistrînd astfel cel mai mare spor de producție fizică obținut. În acest bazin carbonifer al țării, într-o perioadă similară. Succesul amintit, pe care minierii musceleni îl dedică Conferinței Naționale a P.C.R. și aniversării a 35 de ani de la proclamarea Republicii și la a cărui realizare și-au adus o însemnată contribuție muncitorii, inginerii și tehnicienii Carierei Aninoasa și cei al sectorului de exploatare Costești, se datorează în principal utilizării cu randament superior a agregatelor și instalațiilor destinate mecanizării operațiilor de extracție, încărcare și transport a cărbunelui din zăcămintele aflate la suprafață sau în subteran.

● 20 de unități industriale botoșănene și-au îndeplinit înainte de termen sarcinile planului anual la producția-marfă, avansul înregistrat creînd condiții pentru realizarea și livrarea suplimentară, pînă la sfîrșitul lunii decembrie, a unui volum de produse în valoare de peste 200 milioane lei. Oamenii muncii din această zonă a țării înregistrează de asemenea rezultate notabile și la alți indicatori de bază. Astfel, la producția-netă se consensuează pînă în prezent o depășire de 100 milioane lei, angajamentul asumat în întrecerea socialistă de 1982 fiind îndeplinit în proporție de 300 la sută. Totodată, cheltuielile totale și materiale la o mie lei producție au fost reduse cu 7,6 și, respectiv, 15,3 lei.

● În cîntea Conferinței Naționale a partidului și a celei de-a 35-a aniversări a proclamării Republicii, colectivul de creație tehnică din secția de mașini-unelte agregat a Întreprinderii de autocamioane — Brasov raportează că, de la începutul anului, au fost construite, în cadrul acțiunii de autoutilitare, un număr de 100 de mașini-agregat (circa 150 de unități de lucru), atît pentru dotarea proprie, cit și pentru altele întreprinderi de autovehicule. În prezent, acest colectiv de inventatori și inovatori, aprînzînd de compartimentul de cercetare-proiectare al întreprinderii, desfășoară o susținută activitate pentru a realiza agregatele necesare dotării liniilor de fabricație a reperelor de bază ale motorului Diesel de 360 CP, precum și a celor pentru linia tehnologică destinată unei producții de 160 000 buci/an blocuri-motor pentru autoturismele „Dacia-1300”.

NICOLAE MILITARU

Acțiuni și luări de poziție în favoarea păcii și dezarmării

● Mare demonstrație pentru pace a tineretului vest-german ● Hotărâre a parlamentului danez

BONN 7 (Agerpres). — Sub deviza „Pentru exercitarea dreptului la muncă și învățare, împotriva cursei înarmărilor”, în orașul vest-german Mainz a avut loc o mare demonstrație a tineretului.

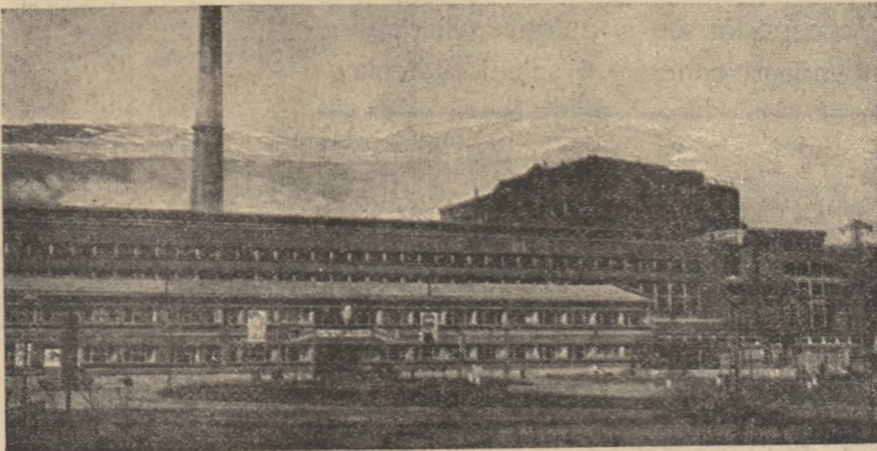
Lună cuvință la mitingul care a avut loc cu acest ocazie, Julius Leilbach, președintele organizației locale a Uniunii sindicale vest-germane, a subliniat că, în prezent, numărul șomerilor înregistrați în R.F.G. depășește datele oficiale, ajungând la aproape 2,7 milioane. În mod deosebit, el a referit la intensificarea fenomenului șomajului în rândurile tinerilor generații, subliniind consecințele negative ale unei asemenea evoluții. Leilbach a evidențiat, de asemenea, necesitatea intensificării luptei pentru apărarea păcii, pronunțându-se pentru transformarea orașului Mainz într-o zonă liberă de arme nucleare. Vorbitorul a adresat în încheiere tinerii generații vest-germane chemarea de a acționa cu fermitate împotriva cursei înarmărilor, pentru dezarmare.

BONN 7 (Agerpres). — Organizația din landul Bavaria a Partidului Social-Democrat s-a pronunțat împotriva unei politici „care acordă prioritate înarmării în fața dezarmării”. Într-un document denumit „Declarația de la München”, organiza-

Reafirmare a sprijinului față de lupta poporului namibian

LUSAKA 7 (Agerpres). — Președintele Angolei, Eduardo dos Santos, aflat în vizită oficială la Lusaka a avut convorbiri cu șeful statului zambian, Kenneth David Kaunda, consacrate, în principal, examinării unor probleme ce privesc situația politică pe continentul african, transmite agenția United Press International. Cei doi șefi de stat și-au reafirmat sprijinul față de lupta pentru independență a poporului namibian, se arată în comunicatul comun dat publicității la încheierea convorbirilor.

Totodată, cei doi președinți au subliniat necesitatea consolidării Organizației Unității Africane.



Prezențe românești

BRUXELLES 7 (Agerpres). — În cadrul manifestărilor consacrate marșului în Belgia a zilei de 1 Decembrie, ambasada română din Bruxelles a organizat o expoziție de carte. La loc de frunte sînt prezentate operele și selecțiunile de texte din gindele social-politice a tovarășului Nicolae Ceaușescu. La verșii au participat senatorul Hugo Adrianovs, președintele Grupului de prietenie Belgia — România din parlamentul belgian, membri ai conducerii asociațiilor culturale „Belgia — România” și „Dacla”, precum și ambasadorul țării noastre, Iulian Văcărel.

NEW YORK 7 (Agerpres). — La Biblioteca română din New York a avut loc o manifestare culturală dedicată zilei de 1 Decembrie. În cadrul unui simpozion, prof. Liviu Maior, lector la catedra „Nicolae Iorga” de la Columbia University din New York, a conferențiat despre momentele importante din istoria poporului român care au determinat actul de la 1 Decembrie 1918.

Expunerea a fost apreciată de publicul american, fiind urmată de întrebări și comentarii. În încheierea manifestării a fost prezentat filmul documentar „Trepte ale istoriei”.

BERNA 7 (Agerpres). — Cu prilejul zilei Republicii, la Basel a avut loc vernisajul expoziției de pictură pe atică intitulată „Tradiții de iarnă în Româ-

Stand românesc la expoziția de turism de la Londra

LONDRA 7 (Agerpres). — La centrul de expoziții „Olympia”, din Londra, a fost organizată expoziția internațională „World Travel Market”, una dintre cele mai importante manifestări din acest domeniu din Marea Britanie. La această editie a participat și Oficiul Național de Turism din România, cu un stand propriu. Prezența românească la expoziție a fost subliniată și de presa. Publicația „Travel News” a publicat, în trei numere consecutive, câte o pagină dedicată frumuseții, atracțiilor culturale-artistice și facilităților pe care le oferă țara noastră vizitatorilor străini.

Grevă generală în Belgia

BRUXELLES 7 (Agerpres). — În Belgia s-a desfășurat marșul cea de-a doua etapă a grevei organizată de sindacatul, în semn de protest împotriva creșterii șomajului și pentru ameliorarea condițiilor de viață și de muncă ale maselor largi muncitorești. După acțiunea similară de săptămîna trecută, inițiată într-o jumătate din teritoriul țării, activitatea a fost întreruptă marți în ceaaltă parte a Belgiei: provinciile Liege, Luxemburg, Flandra de Vest, Limbourg și Hainaut, relatează agenția France Presse.

Potrivit agenției, aceasta este una din cele mai semnificative acțiuni greviste din țară ilustrînd intensificarea luptei muncitorilor împotriva creșterii șomajului și a muncii belgiene față de înrăutățirea situației economice și de măsurile inițiate de autorități pentru ameliorarea ei.

Problemele dezvoltării statelor latino-americane în contextul crizei economice mondiale

NAȚIUNILE UNITE 7 (Agerpres). — La sediul din New York al Națiunilor Unite au început dezbaterile cu privire la „problemele dezvoltării statelor latino-americane în contextul crizei economice mondiale”, reuniune organizată de Comisia Economică a O.N.U. pentru America Latină (CEPAL). Potrivit datelor preliminare ce vor fi prezentate în cadrul reuniunii, criza economică mondială creează un climat periculos de instabilitate și confuzie în țările în curs de dezvoltare din America Latină, informează agenția E.F.E. Recesiunea economică, au subliniat reprezentanții Columbiei și Uruguayului, a provocat o creștere rapidă a șomajului și o „deteriorare gravă a condițiilor economice și sociale” în țările din această regiune a lumii. S-a subliniat, de asemenea, că datorită dobinzilor ridicate practice de marile instituții de credit occidentale, a crescut considerabil datoria externă a țărilor latino-americane. Datoria externă a 20 dintre sta-

tele latino-americane se ridică la peste 32 miliarde dolari. În cadrul reuniunii s-a relevat, totodată, influența negativă a inflației și a deteriorării termenilor de schimb de pe piața internațională.

Ședință a Comisiei permanente CAER pentru comerț exterior

MOSCOVA 7 (Agerpres). — La Moscova a avut loc ședința 64-a a Comisiei permanente CAER pentru comerț exterior, la care au participat miniștrii de resort din țările membre ale CAER și R.S.F.I. Au fost examinate probleme privind realizarea obiectivelor de colaborare în domeniul comerțului exterior, fiind aprobat planul de lucru al comisiei pe anul 1983-1984. S-a subliniat că îndeplinirea integrală a prevederilor acordurilor comerciale

PE SCURT

● I.A. Institutul pedagogic din Maputo a terminat cursurile primei promoții de cadre didactice care vor lucra în centrele de pregătire a învățătorilor peninsulele elementare din Mozambic, informează agenția T.A.S.S. Absolvenții, tineri și tinere, în număr de aproximativ 200, vor fi repartizați în diferite provincii ale țării în care în ultimii ani au fost create astfel de centre.

● LA ULAN BATOR au avut loc lucrările plenarei C.C. al Partidului Popular Revoluționar Mongol. Plerara a examinat raportul cu privire la îndeplinirea prevederilor planului celui de-al doilea an al cincinalului, precum și la sarcinile dezvoltării social-economice a țării în 1983.

● În cadrul plenarei, Jumlagiin Tedenbal, secretar general al C.C. al P.P.R.M., pre-

ORIENTUL MIJLOCIU

● COMUNICATUL FINAL AL REUNIUNII CONDUCERII PALESTINIENE ● R. P. CHINEZĂ SPRIJINĂ LUPTA JUSTĂ A POPOARELOR ARABE ● DIFICULTĂȚI ALE ECONOMIEI ISRAELIENE

ADEN 7 (Agerpres). — În capitala R. D. Yemen s-a desfășurat reuniunea conducerii palestiniene, sub președinția lui Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei. Comunicatul final, difuzat de agenția W.A.F.A., reafirmă respingerea de către O.E.P. a tuturor planurilor și inițiativelor americane și israeliene, în special a Acordurilor de la Camp David și a proiectului autonomiei prevăzute de acestea, care eccede drepturile inalienabile ale poporului palestinian. Toate aceste planuri sînt privite ca încercări de a slăbi unitatea poporului palestinian. Totuși, comunicatul ca urmare a rezistenței eroice și a luptei popoarelor palestinien și libanez în timpul invaziei israeliene din Liban și în special din timpul asediului Beirutului, O.E.P. a dobîndit o poziție internațională proeminentă la toate nivelurile.

Comunicatul subliniază necesitatea consolidării unității naționale palestiniene în cadrul O.E.P. și a instituțiilor sale. În document se afirmă că victoria decisivă a Consiliului Național Palestinian va constitui momentul de lansare a acțiunilor în vederea realizării aspirațiilor naționale juste ale poporului palestinian și ale popoarelor arabe. Ședința N.E.P. va examina toate problemele referitoare la lupta și viitorul poporului palestinian în conformitate cu programul politic al O.E.P. și cu rezoluțiile adoptate la sesiunile anterioare ale acestui organ.

BEIJING 7 (Agerpres). — Hu Yaobang, secretar general al C.C. al P.C. Chinez, a primit delegația „Comitetului celor șapte”, condusă de regele Hussein al Iordaniei, care se află în capitala chineză în cadrul misiunii sale de a stabili contacte cu conducătorii țărilor membre permanente ale Consiliului de Securitate și de a prezenta planul arab de pace și a discuta probleme legate de soluționarea conflictului din Orientul Mijlociu.

După cum relatează agenția China Nouă, Hu Yaobang a arătat, în cursul convorbirii, că R. P. Chineză sprijină lupta justă a popoarelor arabe, a poporului palestinian. Efectele agresivității israelului trebuie eliminate, iar drepturile și demnitatea națională ale poporului palestinian trebuie restaurate, concomitent cu recunoașterea dreptului poporului israelian la existență pașnică — a spus secretarul general al C.C. al P.C.C.

TEL AVIV 7 (Agerpres). — Una din cele mai mari greve din ultimul timp din Israel s-a declanșat marți, la această acțiune participînd peste 400.000 de salariați din sectorul public, relatează agențiile Associated Press și Reuter. Cauza principială a acestui conflict de muncă este faptul că, în urma cererilor prezentate de centrala sindicală Histadrut privind încredințarea salariilor în funcția de preturi. Se menționează în acest sens că inflația, care înregistră un nivel fără precedent — între 135 și 138 la sută în 1982 — a dus la scăderea veniturilor tuturor categoriilor de salariați.

Agencia Reuter precizează că la dificultățile generate de inflație se adaugă o reducere fără precedent a exporturilor, ceea ce creează pericolul șomajului. Un purtător de cuvînt al principalei organizații sindicale a declarat, potrivit celei de-a doua delegații, că menționarea monedei naționale la un curs ridicat în mod artificial, actualul guvern nu face decât să înrăutățească situația economică a Israelului.

● O BRAZILIANCĂ în vîrstă de 31 de ani a dat naștere, la o maternitate din Sao Paulo, unui copil avînd greutatea de 7.250 kg și lungimea de 58 cm.

Joana Martins Bezerra are acum 7 copii.

● Este de așteptat ca în această țară numărul șomerilor din R.F. Germania să ajungă la aproximativ 2.300.000, ceea ce va reprezenta „totul cel mai ridicat din perioada de după 1958”, a declarat ministrul de Finanțe vest-german, Gerhard Stoltenberg.

● Înundații în S.U.A. Mii de persoane din vestul mijlociu al Statelor Unite au fost nevoite să-și abandoneze locuințele și bunurile, ca urmare a inundațiilor provocate de

Convorbiri economice româno-sovietice

MOSCOVA 7. — Trimisul Agerpres, I. Dumitrescu, transmite: Aflat într-o vizită la Moscova, Vasile Pungan, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, a avut convorbiri cu N. S. Patolichev, ministrul comerțului exterior al U.R.S.S., și cu V. G. Morozov, prim vicepreședinte al Comitetului de

Stat al U.R.S.S. pentru relațiile economice externe. Au fost examinate stadiul actual al raporturilor comerciale româno-sovietice, căile de dezvoltare a lor în următorii ani.

A participat Traian Dudas, ambasadorul României în Uniunea Sovietică.

Agendă cosmică

MOSCOVA 7 (Agerpres). — Cosmonauții sovietici Anatoli Bereșov și Valentin Lebedev se află pe o orbită circumterestră de 200 zile. Dupa cum transmite agenția T.A.S.S., în conformitate cu prevederile programului, cei doi membri ai echipajului de la bordul complexului spațial „Saliut-7” — „Saliut-7” — „Progress-16” fac ultimele pregătiri în vederea revenirii lor pe Pămînt. Ei au trecut, marți, la ordonarea stărilor orbitale de cercetare „Saliut-7” pentru evoluția ei ulterioară în zbor automat. Echipajul urmează să asigure conservarea aparatului științific a stației orbitale, să transfere instrumentele ce vor fi aduse pe Terra în nave de coborîre „Saliut-7”, să verifice avarata de bord a acestuia. Au fost verificate ope-

ratările de alimentare cu combustibil solid a motorului rachetei de coborîre. La 8 decembrie, cu ajutorul motoarelor navei de transport „Progress-16” se va face o corecție a orbitei complexului spațial.

Potrivit rezultatelor controlului medical, starea sănătății cosmonauților este bună. Zborul comiteplexului orbital continuă.

Realități din lumea capitalului

ACCESUL LA ȘCOALĂ — UN DREPT ILUZORIU

„Dați-ne o șansă! Dați țărilor o șansă!”. Aceasta este deviza simbolică sub care au demonstrat la Londra numeroși tineri britanici care reclamau un drept uman fundamental — dreptul la educație.

Dreptul la educație a fost, într-adevăr, proclamat solemn de Națiunile Unite și, într-un mare număr de țări, al este inserat în Constituția acestor țări sau legiferat. Dincolo de principiu însă, în zilele noastre adeverata problema pare a fi alta. Accesul la educație depinde, practic, de realitățile diferitelor tipuri de societate, fiind vizibile și în acest domeniu consecințele inegalităților sociale și diferențelor de nivel de dezvoltare între țările lumii. Se poate vorbi astfel de un drept la educație în vedere obținerii unei profesii și de un drept la educație în sine, la care trebuie să aibă acces orice ființă umană care dorește să-și dezvolte multilateral personalitatea. Dorința crescîndă a tinerii generații de a beneficia de a pregătire superioară ar trebui să fie un proces natural, datorită caracterului său pozitiv, deci această dorință ar trebui încurajată, nu frînăată. Totodată însă, structurarea procesului educativ trebuie făcută în funcție de datele sistemului socio-economic existent într-o țară, problemele învățămîntului neputînd fi tratate neutru, în afara acestui context.

În actualul stadiu de evoluție a umanității, societatea modernă, într-un fel sau altul, ar trebui să-și planifice dezvoltarea, deci, implicat să-și planifice și învățămîntul, în sensul unei mai bune adaptări a cunoștințelor dobîndite prin învățare la necesitățile societății. Or, realități imediate ale lumii occidentale probează că în acest tip de societate educația este rupt de viață, pierderea de „eficacitate socială” a diplomaților ilustrînd cel mai sensibil neadaptarea școlii la cerințele societății.

Universitatea — un lux pentru fiii muncitorilor

Această afirmație desprinsă din ziarul „The Times” se sprijină pe o realitate dramatică. Numărul șomerilor sau 25 de ani din țările membre ale Pieței comune a ajuns la 4.400.000, s-a anunțat recent, din surse ale Comisiei Economice Europene. De pildă, în R.F.G., numărul absolvenților care nu-și găsesc un loc de muncă ad-va-cat calificării lor este în permanență crescut. „Arhitecților, inginerilor constructori și chiar medicilor care



30.000.000 de șomeri din cele 24 de țări capitaliste membre ale O.E.C.D. — situație nu este cu nimic mai bună nici în ceea ce privește dreptul la învățare. De acest drept beneficiază mai ales cei care au condițiile materiale necesare. Prima mare barieră a formării taxelor școlare, tot mai ridicate. Astfel pentru anul de învățămînt 1981-1982, taxele au depășit în S.U.A. plafonul de 7.000 de dolari. Există însă și centre universitare ca Harvard, Yale,

mativ 90 milioane de dolari, venerea ziarului „New York Times”. Din această cauză, un mare număr de instituții de învățămînt vor fi nevoite să-și lichideze sau să-și reducă unele cursuri și programe. Situația școlilor americane se va agrava, reduceri ale școlilor destinate învățămîntului și programelor culturale.

„Eroarea” condițiilor de învățămînt apare cu pregnanță și în Marea Britanie, țara unde, numai în cursul actualului an școlar, cîntar mîși și cazări pentru elecții interne s-a majorat cu 15-20 la sută, iar prețul

manuelor a crescut cu 50 la sută. Bursula fiind puține, tinerii provenienți din medii sociale mai puțin privilegiate material au fost constrînși să-și abandoneze studiile. Ca un reflex la o situație similară, sociologul francez Raymond Bourdieu nota că „În mod obiectiv, adică în conformitate cu statisticele, școlile pentru un fii de muncitori de a intra la universități sînt foarte mici. Ceea ce aparține unui mediu defavorizat, nu poartă în ea universitate”. Existența unei situații asemănătoare și în R.F.G. a fost pusă în evidență chiar la sfîrșitul săptămînilor trecute de manifestarea școlilor de mii de studenți, simțind în Bonn, împotriva unui proiect guvernamental de suprimare a bursei universitare.

„Multe puștine, nest-urope, nu vor să recunoască public că o parte deloc neglijabilă a locuitorilor lor nu știu să scrie și să citească”, notează ziarul „The People”. Iar ca răspuns la anchetele trimise de Comisia Pieței Comune, reprezentanții socialistilor olandezi, citind printre cauzele majore ale acestui fenomen care ia proporții amenințătoare, creșterea șomajului și carentele școlii își exprimă în acești termeni opinia: „Rusine trebuie să le fie nu celor care nu știu să scrie și să citească, ci societății civilizate, care trece sub tăcere problema, în loc să contribuie, cu toate mijloacele care-i stau la dispoziție, la soluționarea ei.” Este aceasta o realitate, pe care oricîi al vrea s-o ignore, nu o poartă vinul, deoarece ea se impune din ce în ce mai neplăcut, mai acuzător: de la recunoașterea dreptului la șansa egală pînă la acordarea lor, lumea occidentală are încă multe de făcut. În fapt, nu în vorbe!

„Democrația” în societatea tuturor posibilităților

„În R. F. Germania, țara „miciocului socialist” — scria recent „oldisnaia italia”, „Corriere della Sera” — circa trei milioane de persoane nu știu să scrie și să citească. Este o stare senzațională, o umbră aruncată pe neașteptate asupra imaginii strălucitoare a unui Germania federală cu învățămînt obligatoriu pînă la 18 ani, a unei țări avînd de lectură și de spectacole clasice, cu cozi interminabile în fața caselor de bilete de concert sau ale teatrelor care prezintă operele lui Goethe, Schiller, Kleist și Biech”. Cifra este desprinsă dintr-o anchetă efectuată, la cererea Ministerului Educației, de trei cercetători ai institutului care-i este consacrat, în domeniul profesiei. Ea nu ar trebui, totuși, să stîrnească o asemenea uimire deoarece, potrivit unor statistici occidentale numai în cele 10 țări membre ale C.E.E. există circa 15 milioane de analfabete! Deci, 15 milioane de oameni care trăiesc în afara societății, fiind practic frustrați de dreptul de a participa la activitățile societății și reducînd considerabil drepturile politice. Pentru că este evident că lipsa de instruire, școlară și profesională, neputința de a te informa consecvent și direct restring considerabil posibilitatea unui mare număr de cetățeni de a

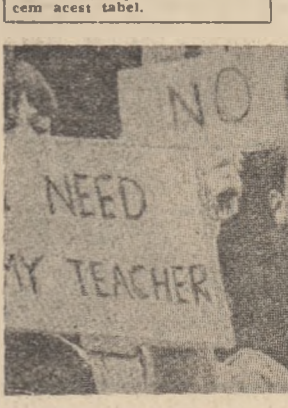
College Tuitions Compared

Tuition, room and board per academic year

	1981-82	1982-83
AMHERST	\$ 8.83*	\$ 8.450
BRANDEIS	9.824	8.574
COLUMBIA	9.900*	8.750
CORNELL	9.865	8.420
FORDHAM	8.640	4.950
HARVARD	10.540	8.170
M.V.	8.700	7.680
PRINCETON	9.984	8.760
WESLEYAN	8.780	8.525
YALE	10.240	9.110

*figures estimate, not yet announced

„În Statele Unite, educația la colegiu a ajuns să coste 1.000 dolari pe an”, scrie INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE, ziar care reproduce acest tabel.



Comparații edificatoare

● În ultimii ani, în Canada s-a înregistrat o creștere considerabilă a taxelor universitare. În prezent, costul studiilor universitare și un singur an se ridică de la 1.000 la 1.200 dolari. În timp ce pentru studenții străini taxele au crescut mai mult — cu 70-100 la sută.

● În fiecare an creștea taxele în universitățile particulare japoneze. În primăvară, Ministerul Învățămîntului din Japonia anunțat sporirea cu 7 la sută a taxelor în institute de învățămînt superior.

● Cînd în urmă cu 10 ani sîi cunoscutului episcop literar japonez Chieko Akiyama a părăsit instituția și a început să lucreze ca bucată, presa a numit această faptă drept „un exemplu excelenț”. Astăzi, aproape jumătate din studenții japonezi sînt nevoiți să renunțe la continuarea studiilor în colegii sau universități.

● Numărul tinerilor care nu urmează cursurile nici unei școli s-a dublat în R.F.G. în decurs de un an. Acest fenomen atestă că în prezent fiecare al optulea elev vest-german.

● 24 milioane de americani între 7 și 18 ani sînt necalificați în sistemul de învățămînt. Iar 23 de milioane de adulți sînt incapabili să consulte un indicator privind meritul terenurilor.

● În Franța, doar 10 la sută din studenți provin din familii muncitorești.

Dezvăluiri din presă

● LE NOUVEL OBSERVATEUR: Șfarii pentru vitlori șomeri cu diploma: Nu respingeti munca interimară, înlocuind-o cu servicii în cursul ultimului an de studiu, acumulati experiență, cititi multe amănunți, exploatați-vă relațiile... și, mai ales, nu dispersați repede.

● KÖLNEN STADT — ANZEIGER: Absolvenților care vin de pe băncile facultăților le este din ce în ce mai greu să găsească de lucru.

● NEW YORK TIMES: Reducerea alocațiilor pentru învățămînt și educație în S.U.A., ca urmare a sprijinului cheltuielilor militare, va priva școlile americane, în perioada 1982-1984, de aproximativ 300 milioane de dolari.